



2010年9月1日

## NEWS RELEASE

株式会社日本航空インターナショナル  
株式会社ジャルツアーズ  
楽天トラベル株式会社

### 日本航空インターナショナル・ジャルツアーズ・楽天トラベルが業務提携 —国内線航空券と宿泊を組み合わせた「JAL楽パック」の販売を開始—

株式会社日本航空インターナショナル(本社:東京都品川区、代表取締役社長:大西 賢、以下 日本航空インターナショナル)、JALグループの国内旅行子会社である株式会社ジャルツアーズ(本社:東京都品川区、代表取締役社長:大西 誠、以下 JAL ツアーズ)と国内最大級の総合旅行サイト「楽天トラベル」を運営する楽天トラベル株式会社(本社:東京都品川区、代表取締役社長:岡武 公士、以下 楽天トラベル)の三社は業務提携を結び、JAL国内線航空券と楽天トラベルがオンラインでご提供する国内宿泊施設を自由に組み合わせたダイナミックパッケージ商品「JAL楽パック」(URL: <http://jal.travel.rakuten.co.jp>)の販売を、本日9月1日(18時)から「楽天トラベル」のサイトで開始しますので、お知らせいたします。

「JAL楽パック」は、JALの1日約900便の国内線航空券と、楽天トラベルがオンラインでご提供する国内宿泊施設約2万軒を自由に組み合わせることができるオンライン型の旅行商品です。お客さまは「楽天トラベル」のサイトで国内線航空券と宿泊施設を一括で検索・予約することが可能で、旅の目的やご予算にあわせ、お好みの旅をお作りいただくことができます。JAL国内線航空券は「普通席」の予約に加え、「クラスJ」の予約もできます。また、離島路線などJAL独自の路線が多いことからもお客さまの選択肢が広がります。

今回の業務提携を通じて、日本航空インターナショナルおよびJALツアーズは、近年の個人旅行者の増加に伴う多様化する旅行形態の中で、「楽天トラベル」のサイトから新たな販路の拡大に期待しています。一方、楽天トラベルにおいては、豊富なJAL路線の取り扱いからお客さまの選択肢を拡充でき、満足度の向上と新規顧客の獲得を目指します。

なお、本サービスは、国内線航空券は日本航空インターナショナル、国内宿泊施設は楽天トラベルから提供し、JALツアーズが旅行商品として企画・販売する仕組みとなります。

今後はレンタカーも一括予約できるサービスやモバイル経由でのご予約にも対応することを予定しており、三社は、「JAL楽パック」を通じて、お客さまのさらなる利便性の向上につとめてまいります。

#### ■□■「JAL楽パック」商品概要■□■

- ◆商品名: JAL楽パック
- ◆URL: <http://jal.travel.rakuten.co.jp>
- ◆販売開始期間: 2010年9月1日(18時から)

◆特徴

- 1) 日本航空インターナショナルの国内線1日約900便の航空券と、楽天トラベルがオンラインでご提供する国内宿泊施設約2万軒を自由自在に組み合わせたダイナミックパッケージ商品
- 2) 航空券は日本航空インターナショナル、宿泊施設は楽天トラベルから提供し、JALツアーズが旅行企画を実施した旅行商品を販売委託し、楽天トラベルのサイトで予約・販売が可能

◆会社概要

○株式会社日本航空インターナショナル

会社名：株式会社日本航空インターナショナル

本社：東京都品川区東品川 2-4-11 JAL ビル

代表取締役社長：大西 賢

○株式会社ジャルツアーズ

会社名：株式会社ジャルツアーズ

本社：東京都品川区東品川 2-4-11 JAL ビル

代表取締役社長：大西 誠

○楽天トラベル株式会社

会社名：楽天トラベル株式会社

本社：東京都品川区東品川 4-13-9

代表取締役社長：岡武 公士

以上